



Bruxelles, den 12. april 2024
(OR. en)

8646/24

Interinstitutionel sag:
2023/0105(COD)

CODEC 1032
AGRI 317
AGRIORG 51
AGRILEG 218
FOOD 55
PE 89

ORIENTERENDE NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV om ændring af Rådets direktiv 2001/110/EF om honning, 2001/112/EF om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum, 2001/113/EF om marmelade og frugtgelé samt kastanje creme bestemt til konsum og 2001/114/EF om visse former for konserveret helt eller delvis inddampet mælk bestemt til konsum - Resultat af Europa-Parlamentets førstebehandling (den 10.-11. april 2024 i Bruxelles)

I. INDLEDNING

I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 294 i TEUF og den fælles erklæring om den praktiske gennemførelse af den fælles beslutningsprocedure¹ har der fundet en række uformelle kontakter sted mellem Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen for at nå til enighed om denne sag ved førstebehandlingen.

I den forbindelse fremsatte formanden for Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed (ENVI), Pascal CANFIN (RE, FR) på vegne af ENVI et kompromisændringsforslag (ændringsforslag 68) til ovennævnte forslag til direktiv, som Alexander BERNHUBER (EPP, AT) havde udarbejdet et udkast til betænkning om. Der var opnået enighed om dette ændringsforslag under ovennævnte uformelle kontakter. Der blev ikke fremsat andre ændringsforslag.

¹ EUT C 145 af 30.6.2007, s. 5.

II. AFSTEMNING

Ved afstemningen den 10. april 2024 vedtog plenarforsamlingen kompromisændringsforslaget (ændringsforslag 68) til ovennævnte forslag til direktiv. Det således ændrede kommissionsforslag udgør Parlamentets førstebehandlingsholdning, som er indeholdt i dets lovgivningsmæssige beslutning, jf. bilaget til denne note².

Parlamentets holdning svarer til, hvad institutionerne tidligere var blevet enige om. Rådet skulle således kunne godkende Parlamentets holdning.

Retsakten vil derefter blive vedtaget med den ordlyd, der svarer til Parlamentets holdning.

² Udgiven af Parlamentets holdning i den lovgivningsmæssige beslutning er forsynet med angivelse af de ændringer, der er foretaget i Kommissionens forslag. Tilføjelser til Kommissionens tekst er fremhævet med *fed skrift og kursiv*. Udgået tekst er markeret med "■".

P9_TA(2024)0193

Fødevarer til konsum: ændring af visse af "morgenmadsdirektiverne"

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. april 2024 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 2001/110/EF om honning, 2001/112/EF om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum, 2001/113/EF om marmelade og frugtgelé samt kastanje creme bestemt til konsum og 2001/114/EF om visse former for konserveret helt eller delvis inddampet mælk bestemt til konsum (COM(2023)0201 – C9-0140/2023 – 2023/0105(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2023)0201),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C9-0140/2023),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 21. september 2023 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,
 - efter høring af Regionaludvalget,
 - der henviser til, at det kompetente udvalg har godkendt den foreløbige aftale i henhold til forretningsordenens artikel 74, stk. 4, og at Rådets repræsentant ved skrivelse af 12. februar 2024 forpligtede sig til at godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59,
 - der henviser til udtalelse fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed (A9-0385/2023),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling²;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;

¹ EUT C, C/2023/881, 8.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/881/oj>.

² Denne holdning erstatter de ændringer, der blev vedtaget den 12. december 2023 (Vedtagne tekster, P9_TA(2023)0445).

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 10. april 2024 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/... om ændring af Rådets direktiv 2001/110/EF om honning, 2001/112/EF om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum, 2001/113/EF om marmelade og frugtgelé samt kastanje creme bestemt til konsum og 2001/114/EF om visse former for konserveret helt eller delvis inddampet mælk bestemt til konsum

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

efter høring af Regionsudvalget **■** ,

efter den almindelige lovgivningsprocedure², og

¹ EUT C, C/2023/881, 8.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/881/oj>.

² Europa-Parlamentets holdning af 10.4.2024.

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I tråd med målene i Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 om den europæiske grønne pagt vedtog Kommissionen den 20. maj 2020 en meddelelse med titlen "En jord til bord-strategi for et fair, sundt og miljøvenligt fødevarer-system" ("jord til bord-strategien"), hvori den bebudede foranstaltninger for et sundere og mere bæredygtigt fødevarer-system i Unionen. Kommissionen søger gennem disse foranstaltninger bl.a. at tilskynde til ændring af produkters sammensætning hvad angår fødevarer med et højt sukkerindhold og lette overgangen til sunde og bæredygtige kostvaner. For at sætte forbrugerne i stand til at træffe informerede, sunde og bæredygtige fødevarervalg bebudede Kommissionen desuden en mulig udvidelse af de obligatoriske oprindelses- eller herkomstangivelser for visse produkter, samtidig med at der fuldt ud tages hensyn til virkningerne for det indre marked.
- (2) I Rådets direktiv 2001/110/EF³ er der fastsat definitioner, betegnelser og fælles regler for sammensætningen *og kvaliteten* og mærkningen af honning.

³ Rådets direktiv 2001/110/EF af 20. december 2001 om honning (EFT L 10 af 12.1.2002, s. 47).

- (3) I lyset af den nære forbindelse mellem honnings kvalitet og dens oprindelse og behovet for at undgå, at forbrugeren vildledes med hensyn til produktets kvalitet, er der i direktiv 2001/110/EF fastsat bestemmelser om mærkning af oprindelse med henblik på at angive, hvor honningen er høstet. I henhold til nævnte direktivs artikel 2, nr. 4), skal navnlig det eller de oprindelseslande, hvor honningen er høstet, angives på etiketten, og hvis honningen stammer fra flere medlemsstater eller tredjelande, kan den obligatoriske angivelse af oprindelseslandet erstattes af et af følgende, alt efter hvad der er relevant: "blanding af honning fra EU", "blanding af honning fra lande uden for EU" og "blanding af honning fra lande i og uden for EU". De forskellige regler, som medlemsstaterne har vedtaget på dette grundlag, kan have vildledt forbrugerne og kan have hindret det indre markeds funktion. ■
- (4) *I betragtning af den særlige interesse, som forbrugerne har vist i honnings geografiske oprindelse, i lyset af jord til bord-strategiens mål om at sætte forbrugerne i stand til at træffe informerede valg, herunder med hensyn til deres fødevarers oprindelse, og for at bevare et velfungerende indre marked i hele Unionen gennem harmonisering af mærkningsreglerne bør reglerne for mærkning af honnings oprindelse revideres. Dette direktiv bør som standardregel kræve, at oprindelseslandet eller -landene skal angives på etiketten i aftagende størrelsesorden sammen med procentdelen af hver oprindelse, hvis der er tale om blandinger, med en tolerance på 5 % for hver enkelt andel i blandingen, beregnet på grundlag af den erhvervsdrivendes sporbarhedsdokumentation.*

- (5) *For at sikre en vis grad af fleksibilitet bør medlemsstaterne dog kunne fastsætte, at det i tilfælde af honningblandinger med mere end fire forskellige oprindelseslande kun er tilladt at angive procentdelen af de fire største andele, så længe de tilsammen udgør mere end 50 % af den samlede mængde. Eventuelle øvrige oprindelseslande bør angives i aftagende størrelsesorden, som når standardreglen finder anvendelse. En sådan fleksibilitet griber ikke ind i den frie bevægelighed for honning mærket i overensstemmelse med standardreglen, da standardreglen giver mere fuldstændig information til forbrugerne. Det følger af forholdet mellem standardreglen og denne fleksibilitet, at det i tilfælde af mere end fire oprindelseslande, hvor andelen fra det femte oprindelsesland eller yderligere oprindelseslande er den samme som andelen fra det fjerde land, ikke er muligt kun at angive de fire største andele, og at standardreglen derfor bør finde anvendelse.*
- (6) *I lyset af den reducerede størrelse af pakninger, der kun indeholder én portion honning på 30 g eller mindre, og de deraf følgende tekniske vanskeligheder bør det i tilfælde af honningblandinger fastsættes, at der i stedet for oprindelseslandenes fulde navn kan anvendes en standardiseret og internationalt kendt kode, nemlig den internationale standard ISO 3166, der definerer internationalt anerkendte bogstavkoder med henblik på at henvise til lande. Navnlig er brugen af tobogstavskoden alpha-2, der anbefales af Den Internationale Standardiseringsorganisation som den generelle kode, egnet til at løse de tekniske vanskeligheder som følge af den reducerede størrelse af pakningerne.*

- (7) *I Kommissionens koordinerede kontrolplan for honnings ægthed (2015-2017) og Kommissionens koordinerede indsats "From the Hives" (2021-2022) fremhæves det, at en høj procentdel af honning, der bringes i omsætning på EU-markedet, mistænkes for at være forfalsket. Det er nødvendigt at sikre, at der findes harmoniserede analysemetoder til at opdage forfalskning af honning, der fremstilles og markedsføres i Unionen. Kommissionen bør derfor tillægges gennemførelsesbeføjelser for så vidt angår udarbejdelse af sådanne ensartede metoder, i tillæg til de eksisterende gennemførelsesbeføjelser, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, i direktiv 2001/110/EF. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011⁴. Der bør fastsættes en specifik frist for udøvelsen af disse beføjelser.*

⁴ *Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).*

- (8) *Visse varmebehandlinger kan føre til nedbrydning af honningbestanddele, navnlig enzymer. Pollen, som er en vigtig bestanddel af honning og skaber en forbindelse til dets botaniske oprindelse, kan give indikationer på honningens geografiske oprindelse. For at sikre fair handelspraksis og beskytte forbrugernes interesser bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) for så vidt angår kriterierne for bestemmelse af honnings oprindelse fra blomsterarter, planteoprindelse eller geografiske oprindelse og for at sikre, at honning, der bringes i omsætning, er i overensstemmelse med direktiv 2001/110/EF, navnlig for at undgå deaktivering af enzymer og for at sikre, at pollen ikke i betydelig grad fjernes.*

- (9) *For at beskytte forbrugernes interesser, for i videst muligt omfang at begrænse svig i forbindelse med forfalskede produkter, der ikke svarer til betegnelsen "honning", for at muliggøre validering af oplysninger om honningens oprindelse og kvalitet og for at sikre størst mulig gennemsigtighed bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for så vidt angår indførelse af sporbarhedskrav, der sikrer tilgængeligheden af og adgangen til væsentlige oplysninger om honningens oprindelse, herunder oprindelsesland, i EU-forsyningskæden fra den producent, der høster honningen, eller importøren til forbrugerne. Der er behov for harmoniserede sporbarhedskrav for honning, der fremstilles i og importeres til Unionen, for at gøre det muligt for medlemsstaternes kompetente myndigheder at spore hele forsyningskæden som minimum tilbage til det første trin inden for Unionens grænser. Disse regler bør ikke øge producenterne administrative byrde, men bør gøre det lettere for forbrugerne og tilsynsmyndighederne at holde styr på hele rejsen for en honning fra høst til aftapning i Unionen. De nye sporbarhedskrav for honning bør derfor sikre nøjagtige oplysninger om honnings oprindelse og ægthed i dens forsyningskæde. Med henblik på et sporbarhedssystem og for at formulere de mest hensigtsmæssige krav, bl.a. vedrørende analyse af tilgængelige digitale løsninger eller metoder, herunder, hvor det er relevant, en entydig identifikatorkode eller lignende teknikker, bør Kommissionen foretage en gennemførlighedsundersøgelse.*

- (10) *Ved vedtagelsen af disse delegerede retsakter er det navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning⁵. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.*
- (11) *For at støtte Kommissionen med den bedste tilgængelige tekniske ekspertise bør der oprettes en platform. Denne platform bør bl.a. fremsætte anbefalinger til et EU-sporbarhedssystem, der sikrer tilgængeligheden af og adgangen til væsentlige oplysninger om oprindelsen af honningen, herunder, hvor det er relevant, oprindelsesland, produktionsår og en entydig producentidentifikator, i EU-forsyningskæden fra den producent, der høster honningen, eller importøren til forbrugeren. Den bør også støtte den fremtidige oprettelse af et EU-referencelaboratorium for honning for at forbedre kontrollen og opdage forfalskning af honning gennem harmoniserede metoder og for systematisk at teste honning ved hjælp af de nyeste testmetoder for at bevise honningens ægthed og kvalitet.*
- (12) I Rådets direktiv 2001/112/EF⁶ fastsættes de væsentlige krav, der skal opfyldes med hensyn til fremstilling, sammensætning og mærkning af frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum for at beskytte forbrugernes interesser og fremme disse produkters frie bevægelighed.

⁵ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

⁶ Rådets direktiv 2001/112/EF af 20. december 2001 om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum (EFT L 10 af 12.1.2002, s. 58).

- (13) I 2012 blev direktiv 2001/112/EF ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/12/EU⁷, så det er i overensstemmelse med de nye regler om tilladte ingredienser, såsom reglerne om tilsætning af sukker, hvilket ikke længere er tilladt i frugtsaft. På baggrund af denne ændring af kravene til sammensætningen af frugtsaft **kunne** frugtsaftindustrien i en periode på kun et år anvende et udsagn om, at frugtsaft ikke indeholder tilsat sukker, for at informere forbrugerne og give dem mulighed for straks at skelne klart mellem frugtsaft og visse andre lignende produkter, hvad angår tilsætning af sukker i produkterne. Denne periode viste sig at være utilstrækkelig til at informere forbrugere om, at tilsætning af sukker i frugtsaft efter de nye regler om tilladte ingredienser ikke længere er tilladt. ***I overensstemmelse med del II, punkt 2, femte led, i bilag I til direktiv 2001/112/EF kan frugtnektar, der hverken indeholder tilsat sukker eller sødestoffer, derimod mærkes med ernæringsanprisningen "uden tilsat sukker" eller anprisninger, der må antages at have samme mening for forbrugeren, ledsaget af angivelsen "indeholder naturligt forekommende sukker".*** Som følge heraf er det for nogle forbrugere og sundhedspersonale stadig ikke klart, at frugtsaft i modsætning til frugtnektar ikke må indeholde tilsat sukker. ***Dette kan have vildledt forbrugerne, da forskning har vist, at når der skal vælges blandt flere produkter med samme eller meget lignende ernæringssammensætning, ville produktet mærket med en ernæringsanprisning være blevet foretrukket.***

⁷ ***Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/12/EU af 19. april 2012 om ændring af Rådets direktiv 2001/112/EF om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum (EUT L 115 af 27.4.2012, s. 1).***

- (14) I betragtning navnlig af at forbrugerne i stigende grad er opmærksomme på de sundhedsrisici, der er forbundet med indtagelse af sukker, bør reglerne for anvendelse af udsagn om sukker i frugtsaft revideres for at give forbrugerne mulighed for at træffe informerede valg. Der bør derfor *indføres en særlig regel for frivillig anvendelse af et udsagn om, at [] frugtsaft kun indeholder naturligt forekommende sukker. Et sådant udsagn har til hensigt at henvise til karakteristiske egenskaber, der følger af den definition af frugtsaft, som er fastsat i direktiv 2001/112/EF, og af de deri identificerede tilladte ingredienser i frugtsaft. Indførelsen af et sådant udsagn giver forbrugerne sandfærdige og nøjagtige oplysninger i overensstemmelse med målene om at oplyse dem om produkters ernæringsmæssige egenskaber, at gøre det lettere at skelne mellem frugtsaft på den ene side og frugtnektar på den anden side samt at give forbrugerne mulighed for at træffe informerede valg.*

- (15) Som følge af den tekniske udvikling er der udviklet eller er der ved at blive udviklet nye forarbejdningsteknikker for helt eller delvist at fjerne naturligt forekommende sukker i frugtsaft og frugtsaft fra koncentrat for at imødekomme forbrugernes stigende efterspørgsel efter produkter med et lavere sukkerindhold. Sådanne produkter kan markedsføres i Unionen, forudsat at de er i overensstemmelse med al relevant lovgivning. Disse produkter fremstilles dog ved andre behandlinger end de tilladte behandlinger i del II, punkt 3, i bilag I til direktiv 2001/112/EF, og deres samlede sukkerindhold er lavere end sukkerindholdet i den saft, der er udvundet af frugten. De må derfor ikke mærkes med varebetegnelsen "frugtsaft", "koncentreret frugtsaft" eller "frugtsaft fra koncentrat".

- (16) Sådanne produkter bliver stadig mere tilgængelige på EU-markedet. For at gøre det lettere at bringe disse produkter i omsætning på det indre marked **og muliggøre** ændring af produkters sammensætning **og innovation, og uden at det berører gældende EU-ret**, bør der indføres en ny produktkategori for frugtsaft, hvis naturligt forekommende sukker er **reduceret**, samtidig med at de øvrige væsentlige fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber **for en gennemsnitlig type frugtsaft af den frugt, hvoraf den er fremstillet, bevares**. Disse produkter bør **kunne** mærkes med varebetegnelsen "frugtsaft med reduceret sukkerindhold", "frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat" **eller "koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold"**. For at sikre overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006⁸ bør sukkerindholdet reduceres med mindst **30 %** i forhold til **henholdsvis en gennemsnitlig type frugtsaft, frugtsaft fra koncentrat og koncentreret frugtsaft af den frugt, hvoraf den er fremstillet. Disse nye produktkategorier** bør derfor medtages i del I i bilag I til direktiv 2001/112/EF, og der bør fastsættes bestemmelser om de tilladte ingredienser i disse produkter **og om de tilladte processer og stoffer i nævnte bilags del II. Som det er tilfældet med andre typer frugtsaft, bør anvendelse af sødestoffer eller tilsætning af ingredienser med sødende egenskaber ikke være tilladt for disse nye produktkategorier.**

⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer (EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9).

- (17) I henhold til bilag I til direktiv 2001/112/EF kan frugtnectar indeholde tilsat sukker, honning eller begge. For at støtte produktionen og markedsføringen af frugt, samtidig med at der tages hensyn til behovet for at tilskynde til ændring af produkters sammensætning for at reducere mængden af sukker i frugtnectar, bør den andel af sukker eller honning, der kan tilsættes til frugtnectar, som har et naturligt lavt syreindhold og er drikkelig, reduceres.
- (18) *Efter gennemførelsen af dette direktiv vil det være op til producenterne af de nye kategorier af frugtsaft, nemlig frugtsaft med reduceret sukkerindhold, koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold og frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat, at anvende de tilladte processer på en sådan måde, at det endelige produkt besidder de karakteristiske egenskaber, som er påkrævet i henhold til direktiv 2001/112/EF. For at nå målene i direktiv 2001/112/EF som ændret ved nærværende direktiv i denne henseende bør beføjelsen til at vedtage retsakter imidlertid delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for så vidt angår fastsættelse af regler vedrørende de fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for de pågældende produkter med reduceret mængden af sukker samt anvendelsen af de tilladte processer til reduktion af sukkerindholdet. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning*. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.*

- (19) *For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af dette direktiv bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for så vidt angår analysemetoder til at sikre overholdelse af sammensætningens karakteristiske egenskaber for visse typer frugtsaft, der markedsføres i Unionen. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 182/2011.*
- (20) *I lyset af den grønne pagt og jord til bord-strategiens mål om at støtte forbrugerne i at træffe informerede valg og i betragtning af forbrugernes store interesse for mærkning, der angiver oprindelsen af fødevarer, bør Kommissionen senest 36 måneder efter dette direktivs ikrafttræden forelægge en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet med en vurdering af gennemførligheden af de forskellige mærkningsmuligheder, der angiver det eller de oprindelseslande, hvor den eller de frugter, der anvendes til fremstilling af frugtsaft og frugtpuré, er høstet, ledsaget, hvor det er relevant, af et lovgivningsforslag.*
- (21) Del II, punkt 3, i bilag I til direktiv 2001/112/EF regulerer de tilladte behandlinger og stoffer for frugtsaft og visse lignende produkter. Protein fra solsikkefrø anvendes i stigende grad til direkte konsum og har vist sig at være et effektivt redskab til klaring af frugtsaft. For at tage hensyn til disse fremskridt bør proteiner fra solsikkefrø føjes til listen over tilladte behandlinger og stoffer.

- (22) Den saft, der udvindes fra kokosnødder, markedsføres og konsumeres i stigende grad i Unionen. I overensstemmelse med artikel 3, nr. 2), i direktiv 2001/112/EF er den forskriftsmæssige betegnelse for dette produkt "kokossaft". Den internationale norm, der er fastlagt i Codex General Standard for frugtsaft og frugtnektar (XS 247-2005), angiver imidlertid, at betegnelsen "kokosvand" er et synonym for "kokossaft", som ekstraheres direkte af kokosnødden uden presning af kokoskødet. ■ "Kokosvand" bør derfor tilføjes som en særlig betegnelse i bilag III til nævnte direktiv. For at sikre, at den særlige betegnelse er let forståelig for alle forbrugere i Unionen, bør der gives mulighed for at anvende "kokosvand" på Unionens officielle sprog. Da kokossaft fra koncentrat kan fremstilles ved rekonstituering af koncentreret kokossaft med drikkevand, bør der desuden i bilag V til nævnte direktiv fastlægges et minimums-Brix-niveau for dette produkt.

- (23) I Rådets direktiv 2001/113/EF⁹ er der fastsat væsentlige krav til fremstilling, sammensætning og mærkning af marmelade og frugtgelé samt kastanje creme bestemt til konsum.
- (24) I henhold til artikel 2, nr. 4), i direktiv 2001/113/EF er det obligatorisk at angive sukkerindholdet på mærkningen, medmindre mærkningen indeholder en næringsdeklaration vedrørende sukker. Dette krav var mere vidtgående end bestemmelserne i Rådets direktiv 90/496/EØF¹⁰, der fastsatte, at det var frivilligt at anføre oplysninger om den ernæringsmæssige sammensætning på færdigpakkede fødevarer, såfremt der ikke var fremsat en ernæringsmæssig påstand, og at mængden af sukker skulle angives, hvis den ernæringsmæssige påstand vedrørte sukker. Direktiv 90/496/EØF er ophævet og erstattet af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011¹¹. I henhold til nævnte forordning er det nu obligatorisk at angive oplysninger om det ernæringsmæssige indhold på emballagen. En særlig bestemmelse om angivelse af mærkning vedrørende sukker er derfor ikke længere nødvendig i direktiv 2001/113/EF og bør udgå.

⁹ Rådets direktiv 2001/113/EF af 20. december 2001 om marmelade og frugtgelé samt kastanje creme bestemt til konsum (EFT L 10 af 12.1.2002, s. 67).

¹⁰ Rådets direktiv 90/496/EØF af 24. september 1990 om næringsdeklaration af levnedsmidler (EFT L 276 af 6.10.1990, s. 40).

¹¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevarerinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18).

- (25) *I lyset af den grønne pagt og jord til bord-strategiens mål om at støtte forbrugerne i at træffe informerede valg og i betragtning af forbrugernes store interesse for mærkning, der angiver oprindelsen af fødevarer, bør Kommissionen senest 36 måneder efter dette direktivs ikrafttræden forelægge en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet med en vurdering af gennemførligheden af de forskellige mærkningsmuligheder, der angiver det eller de oprindelseslande, hvor den eller de frugter, der anvendes til fremstilling af marmelade, gelé, marmelade af citrusfrugter samt kastanje creme, er høstet, ledsaget, hvor det er relevant, af et lovgivningsforslag.*
- (26) I del I i bilag I til direktiv 2001/113/EF fastsættes den minimumsmængde frugt, der skal anvendes til fremstilling af marmelade, gelé, marmelade ekstra eller gelé ekstra. Anvendelsen af betegnelserne "marmelade ekstra" og "gelé ekstra" er forbeholdt produkter, der fremstilles med en større mængde frugt end henholdsvis "marmelade" og "gelé". I del II i nævnte bilag fastsættes minimumsindholdet af opløseligt tørstof, dvs. sukker, uanset om det forekommer naturligt i frugten eller er tilsat, for disse produkter, og for at tage hensyn til eksisterende nationale traditioner for fremstilling af marmelade og gelé samt kastanje creme giver den medlemsstaterne mulighed for at tillade et lavere minimumsindhold af opløseligt tørstof.

- (27) Hvis den mængde frugt, der anvendes til fremstilling af marmelade og gelé, øges, reduceres den mængde tilsat sukker, der er nødvendig for at nå op på minimumsindholdet af opløseligt tørstof i disse produkter. For at tilskynde til fremstilling af marmelade **og gelé** med et højere frugtindhold og dermed støtte frugtmarkedet, samtidig med at der tages hensyn til behovet for at reducere mængden af frit sukker, bør den minimumsmængde frugt, der skal anvendes til fremstilling af **marmelade og gelé** ■, jf. bilag I til direktiv 2001/113/EF, forhøjes. For at hjælpe forbrugerne med at træffe mere informerede og sunde fødevarevalg bør det ligeledes være tilladt at anvende de forbeholdte betegnelser, der er defineret i del I i nævnte bilag, for produkter med et opløseligt tørstofindhold på under 60 %, men som opfylder betingelserne for ernæringsanprisningen "reduceret sukker", der er fastsat i bilaget til forordning (EF) nr. 1924/2006.
- (28) I bilag I til direktiv 2001/113/EF begrænses betegnelsen "marmelade af citrusfrugter" (på engelsk "marmalade") til en bestemt blanding af citrusfrugter. På en række officielle EU-sprog er de forskriftsmæssige betegnelser, der er fastsat i nævnte bilag, blevet anvendt i handelen til at betegne de deri omhandlede produkter, men **forbrugerne anvender** imidlertid **almindeligvis** betegnelsen "marmelade" (på engelsk "marmalade" og "jam") til også at betegne produkter, der er fremstillet af andre frugter end citrusfrugter. For at tage hensyn til **denne almindelige sprogbrug blandt forbrugerne**, hvor en sådan brug eksisterer, **og under hensyntagen til, at den harmoniserede betegnelse fortsat er "marmelade" (på engelsk "jam")**, bør medlemsstaterne **på deres område** kunne tillade anvendelsen af betegnelsen "marmelade" (på engelsk "marmalade") til at betegne **produkter, der på engelsk betegnes "jam", i tilfælde af marmelade fremstillet af andre frugter end citrusfrugter**. For at undgå forvirring blandt forbrugerne bør betegnelsen "marmelade af citrusfrugter" (på engelsk "citrus marmalade"), **hvor betegnelsen "citrusfrugter" kan erstattes med navnet på den eller de anvendte citrusfrugter, derfor** anvendes i hele Unionen for det produkt, der hidtil har været defineret som "marmelade af citrusfrugter" (på engelsk "marmalade"), for at adskille de to produktkategorier. Direktiv 2001/113/EF bør derfor revideres i overensstemmelse hermed, hvad angår vare**betegnelserne "marmelade af citrusfrugter" (på engelsk "marmalade") og "marmelade af citrusfrugter" (på engelsk "citrus marmalade")**.

- (29) *I en medlemsstat, der ikke benytter sig af muligheden for at anvende betegnelsen "marmelade" (på engelsk "marmalade") for produkter, der er fremstillet af andre frugter end citrusfrugter, på grund af en anden intern betegnelse, der almindeligvis anvendes af forbrugerne i den pågældende medlemsstat, bør det være muligt, i tilfælde af marmelade af citrusfrugter, der er fremstillet af tre eller flere frugter, fortsat på den pågældende medlemsstats område at tillade anvendelsen af betegnelsen "marmelade af blandet frugt" eller "marmelade af [x] frugter", hvor x er antallet af anvendte frugter.*
- (30) Bilag II til direktiv 2001/113/EF indeholder en liste over de yderligere ingredienser, der kan anvendes til fremstilling af produkter, der er omfattet af nævnte direktiv. Saft af citrusfrugter kan anvendes som syrningsmiddel i marmelade, marmelade ekstra, gelé og gelé ekstra, der er fremstillet af andre frugtarter. Sammenlignet med saft, der ikke er fra koncentrat, ■ er frugtsaft i koncentreret form mindre voluminøs og mindre tung at transportere, mere stabil og holdbar i længere tid, og energiforbruget ved at inddampe vandindholdet ved fremstillingen af det endelige marmelade- eller geléprodukt er mindre. Dens anvendelse i marmelade, marmelade ekstra, gelé og gelé ekstra er derfor mere bæredygtig end frisk ■ frugtsaft. Det bør derfor i nævnte bilag præciseres, at hvor det er tilladt at anvende bestemte safter i de forskellige kategorier marmelade, marmelade ekstra, gelé og gelé ekstra, kan de anvendes i koncentreret form.

- (31) *Anvendelsen af fødevaretilsætningsstoffer reguleres i øjeblikket ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008¹², som indeholder særlige bestemmelser om marmelade og marmelade ekstra. Fjerde led i del B, punkt 1, i bilag III til direktiv 2001/113/EF bør derfor udgå, og bilag II til nævnte direktiv bør ændres i overensstemmelse hermed.*
- (32) I Rådets direktiv 2001/114/EF¹³ er der fastsat definitioner og fælles regler for sammensætningen, fabrikationsspecifikationerne og mærkningen af visse former for konserveret mælk.
- (33) Punkt 3 i bilag I til direktiv 2001/114/EF indeholder en liste over de behandlinger, der er tilladt for helt eller delvis inddampet mælk. For at imødekomme udviklingen i forbrugernes behov bør der gives tilladelse til behandling med henblik på *at reducere indholdet af laktose i* mejeriprodukter. Desuden bør den særlige betegnelse for det engelske udtryk "evaporated milk" i bilag II til nævnte direktiv *bringes i overensstemmelse med* de internationale standarder, der er defineret i Codex Standard for inddampet mælk (XS 281-1971).

¹² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16).

¹³ Rådets direktiv 2001/114/EF af 20. december 2001 om visse former for konserveret helt eller delvis inddampet mælk bestemt til konsum (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 19).

- (34) Direktiv 2001/110/EF, 2001/112/EF, 2001/113/EF og 2001/114/EF indeholder henvisninger til ophævede retsakter. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF¹⁴ blev ophævet og erstattet af forordning (EU) nr. 1169/2011. Rådets direktiv 89/107/EØF¹⁵ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/2/EF¹⁶ blev ophævet og erstattet af forordning (EF) nr. 1333/2008. ***Rådets direktiv 98/83/EF¹⁷ blev ophævet og erstattet af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184¹⁸.*** Disse henvisninger bør derfor erstattes af henvisninger til de relevante bestemmelser i forordning (EU) nr. 1169/2011 og (EF) nr. 1333/2008 ***og direktiv (EU) 2020/2184.***
- (35) Direktiv 2001/110/EF, 2001/112/EF, 2001/113/EF og 2001/114/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

¹⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF af 20. marts 2000 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om mærkning af og præsentationsmåder for levnedsmidler samt om reklame for sådanne levnedsmidler (EFT L 109 af 6.5.2000, s. 29).

¹⁵ Rådets direktiv 89/107/EØF af 21. december 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om tilsætningsstoffer, som må anvendes i levnedsmidler (EFT L 40 af 11.2.1989, s. 27).

¹⁶ Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 95/2/EF af 20. februar 1995 om andre tilsætningsstoffer til levnedsmidler end farvestoffer og sødestoffer (EFT L 61 af 18.3.1995, s. 1).

¹⁷ ***Rådets direktiv 98/83/EF af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand (EFT L 330 af 5.12.1998, s. 32).***

¹⁸ ***Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184 af 16. december 2020 om kvaliteten af drikkevand (EUT L 435 af 23.12.2020, s. 1).***

- (36) For at gøre det muligt for medlemsstaterne at vedtage de nationale love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv, bør der fastsættes en gennemførelsesfrist på 18 måneder. For at give erhvervsdrivende tilstrækkelig tid til at tilpasse sig de nye krav bør de nationale bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv først finde anvendelse fra 24 måneder efter datoen for dette direktivs ikrafttræden.
- (37) For at tage hensyn til interesserne hos de økonomiske aktører, der bringer deres produkter i omsætning eller mærker disse i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder før indførelsen af de nationale bestemmelser, der gennemfører dette direktiv, er det nødvendigt at fastsætte passende overgangsforanstaltninger. Derfor bør dette direktiv give mulighed for, at disse produkter fortsat kan markedsføres i en begrænset periode efter gennemførelsesfristen.
- (38) *Målet for dette direktiv, nemlig at ændre EU-reglerne om sammensætningen og mærkningen af honning, frugtsaft, marmelade og gelé samt visse former for konserveret helt eller delvis inddampet mælk, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af dette direktivs omfang og virkninger bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går dette direktiv ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål —*

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1
Ændringer af direktiv 2001/110/EF

I direktiv 2001/110/EF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011* finder anvendelse på de produkter, der er defineret i bilag I til dette direktiv, på følgende betingelser:

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevareinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EC og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18)."

b) Nr. 2) affattes således:

"2) Varebetegnelserne i bilag I, punkt 2 og 3, er forbeholdt de i bilaget definerede produkter og skal i handelen benyttes som betegnelse for dem. Betegnelsen "honning" kan anvendes i stedet for disse varebetegnelser, dog ikke for så vidt angår tavlehonning, honning med stykker af honningtavler og bagerihonning.

Imidlertid

a) skal angivelsen "kun til madlavning" anføres på etiketten tæt ved varebetegnelsen, når der er tale om bagerihonning

b) kan disse betegnelser, bortset fra bagerihonning, suppleres med angivelser vedrørende honningens:

- oprindelse fra blomsterarter eller planter, hvis produktet helt eller hovedsagelig stammer derfra og besidder den angivne oprindelses organoleptiske, fysisk-kemiske og mikroskopiske egenskaber***
- regionale, territoriale eller topografiske oprindelse, hvis produktet helt hidrører fra det angivne sted***
- specifikke kvalitetskriterier."***

c) **Nr. 4)** affattes således:

"4) a) Det oprindelsesland, hvor honningen er høstet, skal angives på etiketten. Hvis honningen har oprindelse i mere end ét land, skal de oprindelseslande, hvor honningen er høstet, angives på etiketten *i det primære synsfelt i aftagende størrelsesorden efter deres andel i vægt sammen med den procentdel, som hver enkelt af disse oprindelseslande udgør. Der skal tillades en tolerance på 5 % for hver individuel andel i blandingen, der beregnes på grundlag af den erhvervsdrivendes sporbarhedsdokumentation.*

Medlemsstaterne kan dog for honning, der bringes i omsætning på deres område, fastsætte, at hvis antallet af oprindelseslande for honning i en blanding er større end fire, og de fire største andele udgør mere end 50 % af blandingen, er det tilladt at angive med procentdelen kun disse fire største andele, og at de resterende oprindelseslande skal angives i aftagende størrelsesorden uden procentdel.

Ved pakninger indeholdende nettomængder af honning på under 30 g kan oprindelseslandenes navne erstattes af en kode på to bogstaver i overensstemmelse med tobogstavskoden (alpha-2) i den seneste gældende udgave af den internationale ISO-standard 3166-1.

■

- b) ■ De oplysninger, der skal gives i henhold til dette nummers litra a), betragtes som obligatoriske angivelser i overensstemmelse med artikel 9 i *forordning (EU) nr. 1169/2011*."

2) *Artikel 3 og 4 affattes således:*

"Artikel 3

For bagerihonning skal den fulde varebetegnelse som fastsat i bilag I, punkt 3, klart fremgå af bulkcontainere, emballage og salgsdokumentation.

Artikel 4

Kommissionen kan under hensyntagen til internationale standarder og den tekniske udvikling vedtage gennemførelsesretsakter, der fastsætter analysemetoderne til at kontrollere, at honning er i overensstemmelse med dette direktiv.

Kommissionen vedtager senest den ... [fire år efter datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden] under hensyntagen til internationale standarder og den tekniske udvikling gennemførelsesretsakter, der fastsætter analysemetoderne til at opdage forfalsket honning.

De gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i denne artikel, vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 7, stk. 2.

Indtil de relevante gennemførelsesretsakter er vedtaget, anvender medlemsstaterne, når det er muligt, internationalt anerkendte, validerede analysemetoder såsom de metoder, der er godkendt af Codex Alimentarius, for at kontrollere overholdelsen af dette direktiv."

3) *Følgende artikler indsættes:*

"Artikel 4a

1. Med henblik på at sikre fair handelspraksis og beskytte forbrugernes interesser tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 6 for at supplere dette direktiv ved at fastlægge følgende:

- a) kriteriet for "hovedsagelig" i forbindelse med honning med oprindelse fra blomster eller planter, jf. artikel 2, nr. 2), andet afsnit, litra b), første led*
- b) kendetegnene og sammensætningen for at sikre, at honning, med undtagelse af bagerihonning som defineret i bilag I, punkt 3, der bringes i omsætning som honning eller bruges i et produkt bestemt til konsum, ikke er blevet opvarmet eller behandlet på en sådan måde, at de naturlige enzymer er blevet ødelagt eller væsentligt deaktiveret, under hensyntagen til invertaseindekset*

- c) *kriterierne for at sikre og kontrollere, at pollen ikke fjernes fra honning, og at det absolutte pollenindhold og -spektrum ikke ændres i honning, med undtagelse af bagerihonning som defineret i bilag I, punkt 3, når den bringes i omsætning som honning eller bruges i et produkt bestemt til konsum, under hensyntagen til pollenindholdet, den minimale pollenstørrelse og filtrenes maskestørrelse*
- d) *det minimale pollenindhold i bagerihonning efter fjernelse af uvedkommende uorganiske eller organiske stoffer*
- e) *metoderne og kriterierne til bestemmelse af det sted, hvor honningen er høstet, og EU-dækkende sporbarhedskrav for honning fra den producent, der høster honningen, eller importøren til forbrugeren.*

Kommissionen vedtager de delegerede retsakter, der er omhandlet i første afsnits litra b)-e), senest den ... [fem år efter datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden].

Inden Kommissionen vedtager disse delegerede retsakter, foretager den gennemførlighedsundersøgelser. I den gennemførlighedsundersøgelse, som Kommissionen foretager vedrørende første afsnits litra e), skal den medtage en analyse af tilgængelige digitale løsninger eller metoder, herunder, hvor det er relevant, en entydig identifikationskode eller lignende teknikker.

Kommissionen fastsætter i de i første afsnit omhandlede delegerede retsakter passende overgangsordninger for produkter, der er bragt i omsætning inden anvendelsesdatoen for disse delegerede retsakter.

2. *Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 6 med henblik på at ændre bilag II ved at tilpasse kendetegnene og sammensætningen i nævnte bilag til de kriterier, der er fastsat i de delegerede retsakter, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1, første afsnit, litra b).*

Artikel 4b

1. *Der oprettes en platform bestående af følgende:*
 - a) *repræsentanter for medlemsstaterne, kompetente myndigheder og udpegede laboratorier*
 - b) *eksperter, der repræsenterer relevante interessenter i honningforsyningskæden*
 - c) *eksperter, der repræsenterer civilsamfundet*
 - d) *eksperter, der udnævnes personligt, og som har dokumenteret viden og erfaring på de områder, der er omfattet af dette direktiv*
 - e) *eksperter, der repræsenterer den akademiske verden, herunder universiteter, forskningsinstitutter og andre videnskabelige organisationer.*

2. Platformen skal:

- a) indsamle data til metoder til at forbedre ægthedskontrol af honning, navnlig metoder til at opdage forfalskning af honning, med henblik på en eventuel harmonisering heraf**
- b) fremsætte anbefalinger til et EU-sporbarhedssystem med henblik på at spore honningen tilbage til den producent, der høster honningen, eller importøren**
- c) fremsætte anbefalinger om det eventuelle behov for at ajourføre kendetegnene og sammensætningen og andre kvalitetsparametre, der er fastsat i dette direktiv**
- d) fremsætte anbefalinger med henblik på oprettelse af et EU-referencelaboratorium.**

3. Platformens formandskab varetages af Kommissionen. Kommissionen vedtager regler for platformens sammensætning og arbejdsmetoder. Kommissionen kan indbyde eksperter med særlig ekspertise på ad hoc-basis."

4) *I bilag I foretages følgende ændringer:*

a) *Punkt 2, litra b), nr. viii), udgår.*

b) *Punkt 3, tredje led, erstattes af følgende:*

- "– kan have været opvarmet for meget, eller*
- er udvundet ved fjernelse af uvedkommende uorganiske eller organiske stoffer på en sådan måde, at der fjernes en betydelig mængde pollen."*

Artikel 2

Ændringer af direktiv 2001/112/EF

I direktiv 2001/112/EF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 3 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011* finder anvendelse på de produkter, der er defineret i bilag I til dette direktiv, på følgende betingelser:

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevarerinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EC og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18)."

b) *Nr. 1), litra b)*, affattes således:

"b) Som et alternativ til de i *litra a)* omhandlede varebetegnelser findes der i bilag III en liste over særlige betegnelser. *Hvis en erhvervsdrivende anvender* betegnelserne i bilag III, del I, *anvendes de* på det sprog og på de betingelser, der er fastsat deri. *Med hensyn til* betegnelserne i bilag III, del II, *kan de medlemsstater, hvori produktet markedsføres, fastsætte, at disse betegnelser skal anvendes på et eller flere af Unionens officielle sprog.*"

c) Følgende *nummer* indsættes:

"4) ■ Angivelsen "■ frugtsaft indeholder kun *naturligt forekommende* sukker" kan anføres på etiketten i samme synsfelt som betegnelsen for de produkter, der er omhandlet i del I, punkt 1,■ i bilag I."

d) **Nr. 6)** affattes således:

"6) Med forbehold af artikel 22 i forordning (EU) nr. 1169/2011 skal mærkningen for ■ blandinger af frugtsaft ***fra koncentrat eller frugtsaft med reduceret sukkerindhold*** fra koncentrat ***med frugtsaft eller med frugtsaft med reduceret sukkerindhold samt*** for frugtnektar, som helt eller delvis er fremstillet af et eller flere koncentrerede produkter, indeholde angivelsen "fra koncentrat" eller "delvis fra koncentrat", alt efter hvad der er relevant. Denne angivelse skal anbringes i umiddelbar nærhed af varebetegnelsen, være iøjnefaldende og med klart synlige bogstaver."

2) Artikel 6 affattes således:

"Artikel 6

■ Kun de behandlinger og stoffer, som er opført i del II i bilag I, og råvarer, som er i overensstemmelse med bilag II, må benyttes til at fremstille de produkter, der er defineret i del I i bilag I. Desuden skal frugtnektar være i overensstemmelse med bilag IV."

3) *I artikel 7 foretages følgende ændringer:*

a) *Det eneste stykke nummereres som stk. 1.*

b) *Følgende stykker tilføjes:*

"2. Kommissionen tillægges beføjelser til i overensstemmelse med artikel 7a at vedtage delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv ved at fastsætte regler vedrørende de fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for de produkter, der er opført i bilag I, del I, punkt 6, litra a) og b), og punkt 7, og vedrørende anvendelsen af de tilladte processer til reduktion af sukker, der er omhandlet i nævnte bilags del II, punkt 3.

3. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, der fastsætter analysemetoder, under hensyntagen til internationale standarder og den tekniske udvikling for at kontrollere, om de produkter, der er opført i bilag I, del I, punkt 1, litra a) og b), punkt 2, punkt 6, litra a) og b), og punkt 7, er i overensstemmelse med dette direktiv.

Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 7b, stk. 2.

Indtil de relevante gennemførelsesretsakter er vedtaget, anvender medlemsstaterne, når det er muligt, internationalt anerkendte, validerede analysemetoder såsom de metoder, der er godkendt af Codex Alimentarius, for at kontrollere overholdelsen af dette direktiv."

4) *I artikel 7a foretages følgende ændringer:*

a) *Stk. 2 affattes således:*

"2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 7, stk. 1, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 28. oktober 2013. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.

Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 7, stk. 2, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den ... [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode."

b) *I stk. 3 erstattes "artikel 7" af "artikel 7, stk. 1 og 2".*

c) *I stk. 5 erstattes "artikel 7" af "artikel 7, stk. 1 og 2".*

5) ***Følgende artikler indsættes:***

"Artikel 7b

1. ***Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder, der er oprettet ved artikel 58, stk. 1, i forordning (EF) nr. 178/2002 for så vidt angår dette direktivs artikel 7, stk. 3. Denne komité er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.***
2. ***Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.***

Afgiver komitéen ikke nogen udtalelse, vedtager Kommissionen ikke udkastet til gennemførelsesretsakt, og artikel 5, stk. 4, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 182/2011 finder anvendelse.

Artikel 7c

Senest den ... [36 måneder efter dette ændringsdirektivs ikrafttræden] forelægger Kommissionen en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet med en vurdering af gennemførligheden af de forskellige mærkningsmuligheder for angivelse af det eller de oprindelseslande, hvor den eller de frugter, der anvendes til fremstilling af en frugtsaft eller en frugtpuré, er høstet. Denne rapport ledsages, hvor det er relevant, af et lovgivningsforslag.

**** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13)."***

- 6) Bilag I og III ændres i overensstemmelse med bilag I til nærværende direktiv.
- 7) ***I bilag IV, afsnit I, affattes fireogtyvende række vedrørende "Kvæde" således: "Kvæde (Cydonia oblonga L.) 50".***
- 8) I bilag V indsættes følgende række mellem rækkerne vedrørende "Solbær" og "Drue":

"

Kokosnød (*)	<i>Cocos nucifera</i> L.	4,5
--------------	--------------------------	-----

".

Artikel 3

Ændringer af direktiv 2001/113/EF

I direktiv 2001/113/EF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011* finder anvendelse på de produkter, der er defineret i bilag I til dette direktiv, på følgende betingelser:

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevareinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EC og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18)."

b) I nr. 2) tilføjes følgende afsnit:

"Som en undtagelse fra første afsnit kan medlemsstater, der ikke tillader anvendelsen af udtrykkene "marmelade" og "marmelade ekstra" (på engelsk "marmalade" og "extra marmalade") for produkter, der på engelsk betegnes "jam" og "extra jam"), jf. bilag I, del I, første og andet led, i tilfælde af marmelade af citrusfrugter, der er fremstillet af tre eller flere frugter, på deres område tillade, at angivelsen "marmelade af blandet frugt" eller "marmelade af [x] frugter", hvor x er antallet af frugter, anvendes."

c) **Nr. 4) udgår.**

d) Nr. 5) affattes således:

"5) Angivelserne i nr. 3) skal figurere med klart synlige bogstaver i samme synsfelt som varebetegnelsen."

e) **Nr. 6) udgår.**

2) Artikel 4 affattes således:

"Artikel 4

■ Kun de ingredienser, der er opført i bilag II, og råvarer, der er i overensstemmelse med bilag III, må anvendes til fremstilling af de produkter, der er defineret i bilag I."

3) ***Følgende artikel indsættes:***

"Artikel 6a

Senest den ... [36 måneder efter dette ændringsdirektivs ikrafttræden] forelægger Kommissionen en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet med en vurdering af gennemførligheden af de forskellige mærkningsmuligheder for angivelse af det eller de oprindelseslande, hvor den eller de frugter, der anvendes til fremstilling af marmelade, gelé, marmelade af citrusfrugter og kastanje creme, er høstet. Denne rapport ledsages, hvor det er relevant, af et lovgivningsforslag."

4) Bilag I ændres i overensstemmelse med bilag II til nærværende direktiv.

5) I bilag II foretages følgende ændringer:

a) *Andet til sjette led* affattes således:

"– ■ frugtsaft, også koncentreret: ■ udelukkende til marmelade ■

– *saft af citrusfrugter, også koncentreret: i produkter fremstillet af andre frugtarter: udelukkende til marmelade, marmelade ekstra, gelé og gelé ekstra*

– *saft af røde frugter, også koncentreret: udelukkende til marmelade og marmelade ekstra fremstillet på basis af hyben, jordbær, hindbær, stikkelsbær, ribs, blomme og rabarber*

– *saft af rødbeder, også koncentreret: udelukkende til marmelade og gelé fremstillet på basis af jordbær, hindbær, stikkelsbær, ribs og blomme*

– *æteriske olier af citrusfrugter: udelukkende til marmelade af citrusfrugter og marmeladegelé af citrusfrugter".*

b) *Følgende led tilføjes:*

"– *fødevaretilsætningsstoffer, der er tilladt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008*.*

* *Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16)."*

6) I bilag III, del B, punkt 1, *udgår* fjerde led.

Artikel 4
Ændringer af direktiv 2001/114/EF

I direktiv 2001/114/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 3, indledningen, affattes således:

"Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011* finder anvendelse på de produkter, der er defineret i bilag I til dette direktiv, på følgende betingelser:

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevareinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EC og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18)."

- 2) I bilag I foretages følgende ændringer:

- a) I punkt 3 tilføjes følgende *litra*:

"d) Nedsættelse af mælks lactoseindhold ved at omdanne det til glucose og galactose. Ændringer af mælkens sammensætning **som følge af** denne behandling er kun tilladt, hvis de angives på produktets emballage på et sted, så det er klart synligt, let læseligt og ikke kan slettes. En sådan angivelse **berører ikke** forpligtelsen vedrørende næringsdeklaration, der er fastsat i forordning (EU) nr. 1169/2011. Medlemsstaterne kan begrænse eller forbyde ændringer af mælkens sammensætning som omhandlet i dette *litra*."

b) *I punkt 4 tilføjes følgende litraer:*

"c) Tilladte fødevareenzymmer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1332/2008.*

*d) Tilladte fødevaretilsætningsstoffer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008**.*

** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1332/2008 af 16. december 2008 om fødevareenzymmer og om ændring af Rådets direktiv 83/417/EØF, Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999, direktiv 2000/13/EF, Rådets direktiv 2001/112/EF og forordning (EF) nr. 258/97 (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 7).*

*** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16)."*

3) Bilag II, litra a), affattes således:

"a) Ved det engelske udtryk "evaporated milk" forstås det produkt, der er defineret i bilag I, punkt 1, litra b)."

Artikel 5
Gennemførelse

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den ... [18 måneder efter datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

De anvender disse love og bestemmelser fra den ... [24 måneder efter datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden].

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. Medlemsstaterne fastsætter de nærmere regler for henvisningen.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale love og bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 6
Overgangsbestemmelser

Produkter, der er bragt i omsætning eller mærket før den ... [24 måneder efter datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden] i overensstemmelse med direktiv 2001/110/EF, 2001/112/EF, 2001/113/EF og 2001/114/EF, kan fortsat markedsføres, indtil lagrene er opbrugt.

Artikel 7
Ikrafttræden

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 8
Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i ..., den ...

På Europa-Parlamentets vegne

På Rådets vegne

Formand

Formand

BILAG I

I bilag I og III til direktiv 2001/112/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I ændres således:

a) *Del I, punkt 1, litra b), første afsnit, affattes således:*

"Produkt fremstillet ved rekonstituering af koncentreret frugtsaft som defineret i punkt 2 med drikkevand, der opfylder kravene i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184.*

* *Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184 af 16. december 2020 om kvaliteten af drikkevand (EUT L 435 af 23.12.2020, s. 1)."*

b) I del I tilføjes følgende *punkter*:

"6. a) Frugtsaft med reduceret sukkerindhold

Produkt fremstillet af frugtsaft som defineret i punkt 1, litra a), hvor mængden af naturligt forekommende sukker er reduceret med mindst 30 % ved hjælp af en proces, der er tilladt på de betingelser, der er fastsat i del II, punkt 3, og som bevarer alle de øvrige væsentlige fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for en gennemsnitlig type frugtsaft af den frugt, hvorfra den er fremstillet.

■ Frugtsaft med reduceret sukkerindhold *kan fremstilles ved at blande frugtsaft med reduceret sukkerindhold med frugtsaft, frugtpuré eller begge dele.*

b) Frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat

Produkt fremstillet af frugtsaft fra koncentrat som defineret i punkt 1, litra b), hvor mængden af naturligt forekommende sukker er reduceret med mindst 30 % ved hjælp af en proces, der er tilladt på de betingelser, der er fastsat i del II, punkt 3, og som bevarer alle de øvrige væsentlige fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for en gennemsnitlig type frugtsaft af den frugt, hvoraf den er fremstillet, eller produkt fremstillet ved rekonstituering af koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold som defineret i punkt 7 med drikkevand, der opfylder kravene i direktiv (EU) 2020/2184.

Frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat kan fremstilles ved at blande frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat med et eller flere af følgende produkter: frugtsaft, frugtsaft fra koncentrat, frugtsaft med reduceret sukkerindhold, koncentreret frugtpuré og frugtpuré. ■

7. Koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold

Produkt fremstillet af koncentreret frugtsaft som defineret i punkt 2, hvor mængden af naturligt forekommende sukker er reduceret med mindst 30 % ved hjælp af en proces, der er tilladt på de betingelser, der er fastsat i del II, punkt 3, og som bevarer alle øvrige væsentlige fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for et gennemsnitligt produkt, eller produkt fremstillet fra frugtsaft med reduceret sukkerindhold som defineret i punkt 6, litra a), ved fysisk fjernelse af en bestemt del af vandindholdet. Når produktet er bestemt til direkte konsum, skal mindst 50 % af vandindholdet være fjernet."

c) I del II foretages følgende ændringer:

i) I punkt 2 foretages følgende ændringer:

– *Andet led affattes således:*

"– *fødevaretilsætningsstoffer, der er tilladt i henhold til forordning (EF) nr. 1333/2008; sødestoffer må dog ikke anvendes til at fremstille de produkter, der er opført i dette bilags del I, med undtagelse af frugtnektar"*

– *Tredje led affattes således:*

"– til frugtsaft, frugtsaft fra koncentrat, koncentreret frugtsaft, frugtsaft med reduceret sukkerindhold, frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat **og koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold**: restitueret aroma, restitueret frugtpulp og restituerede celler".

– Femte led affattes således:

"– til frugtnektar: restitueret aroma, restitueret frugtpulp og restituerede celler, sukker og/eller honning i en mængde svarende til op til 20 % af det færdige produkts samlede vægt, jf. del I i bilag IV, 15 % af det færdige produkts samlede vægt, jf. bilag IV, del II, og 10 % af det færdige produkts samlede vægt, jf. bilag IV, del III, og/eller sødestoffer.

En anprisning, ifølge hvilken der ikke er tilsat sukker til frugtnektar, og enhver anprisning, der må antages at have samme mening for forbrugeren, må kun anvendes, hvis produktet ikke indeholder tilsatte mono- eller disaccharider eller andre fødevarer, der anvendes på grund af deres sødende egenskaber, herunder sødestoffer som defineret i forordning (EF) nr. 1333/2008. ***Hvis en sådan anprisning anvendes, angives*** følgende ligeledes på mærkningen: "indeholder naturligt forekommende sukker".

- Syvende led affattes således:
 - "– til de i del I, punkt 1-7, definerede produkter med henblik på at korrigere den syrlige smag: citronsaft og/eller limesaft og/eller koncentreret citronsaft og/eller limesaft i en mængde på indtil 3 g pr. liter saft udtrykt i vandfri citronsyre".
 - Følgende led tilføjes:
 - "– til frugtsaft med reduceret sukkerindhold og frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat: vand i det omfang, det er strengt nødvendigt for at genoprette det vand, der er gået tabt som følge af sukkerreduktionsprocessen."
- ii) I punkt 3 foretages følgende ændringer:
- Trettende led affattes således:
 - "– planteproteiner fra hvede, ærter, kartofler eller solsikkefrø til klaring".

- Følgende led tilføjes:

"– *kun til frugtsaft med reduceret sukkerindhold, frugtsaft med reduceret sukkerindhold fra koncentrat og koncentreret frugtsaft med reduceret sukkerindhold*: processer til *reduktion* af mængden af naturligt forekommende sukker, i det omfang de bevarer alle øvrige væsentlige fysiske, kemiske, organoleptiske og ernæringsmæssige egenskaber for en gennemsnitlig type frugtsaft af den frugt, hvorfra den er fremstillet, nemlig membranfiltrering og fermentering med gær."

- 2) Bilag III affattes således:

"BILAG III

SÆRLIGE BETEGNELSER FOR VISSE PRODUKTER, DER ER OPFØRT I BILAG I

I. Særlige betegnelser, der kun må anvendes på betegnelsens sprog

- a) "vruchtendrank": frugtnektar

- b) "Süßmost": må kun anvendes sammen med produktbetegnelserne "Fruchtsaft" eller "Fruchtnektar":
- i) for frugtnektar, som udelukkende er fremstillet af frugtsaft, koncentreret frugtsaft eller en blanding af disse produkter, og som ikke er drikkelig i naturlig tilstand på grund af den høje naturlige surhedsgrad
 - ii) for frugtsaft, der er fremstillet af æbler eller pærer, eventuelt med tilsætning af æbler, men ikke af sukker
- c) "succo e polpa" eller "sumo e polpa": frugtnektar, som udelukkende er fremstillet af frugtpuré og/eller koncentreret frugtpuré
- d) *i)* "æblemost": ***synonym for æblesaft*** ■
- ii)* ***"æblemost fra koncentrat": synonym for æblesaft fra koncentrat***
- e) *i)* "sur ... saft" – suppleret med angivelsen på dansk af den frugt, der er anvendt – for saft, som ikke er tilsat sukker, og som er fremstillet af solbær, kirsebær, røde ribs, hvide ribs, hindbær, jordbær eller hyldebær
- ii)* "sød ... saft" eller "sødet ... saft" – suppleret med angivelsen på dansk af den frugt, der er anvendt – for saft af disse frugter, som er tilsat mere end 200 g sukker pr. liter

- f) "äppelmust/äpplemust": *synonym for* æblesaft ■
 - g) "mosto": synonym for druesaft
 - h) "smiltsērķšķu sula ar cukuru" eller "astelpaju mahl suhkruga" eller "słodzony sok z rokitnika": for saft fra havtornfrugt, som ikke er tilsat mere end 140 g sukker pr. liter.
- II. Særlige betegnelser, der må anvendes på *et eller flere* af *Unionens officielle sprog*
- a) "kokosvand": det produkt, der udvindes direkte af kokosnødden uden presning af kokoskødet, som synonym for kokossaft."

BILAG II

Bilag I til direktiv 2001/113/EF ændres således:

1) I afsnit I foretages følgende ændringer:

a) Første og andet led affattes således:

"– "Marmelade" er en blanding med passende geléagtig konsistens af sukker, pulp og/eller puré af en eller flere frugtsorter og vand. Citrusmarmelade kan dog fremstilles af hele frugter, snittet i stykker og/eller skiver.

Medlemsstaterne kan dog for at tage hensyn til *de betegnelser, der almindeligvis anvendes af forbrugere, på deres område tillade anvendelsen af* betegnelsen "marmelade" (på engelsk "marmalade") for produkter, der på engelsk betegnes "jam", *bortset fra i tilfælde af citrusmarmelade.*

Den mængde pulp og/eller puré, der anvendes til fremstilling af 1 000 g færdigt produkt, må ikke være under:

– 450 g i almindelighed

- 350 g for ribs, rønnebær, havtorn, solbær, hyben og kvæde
 - **180** g for ingefær
 - 230 g for kasjufrugt
 - 80 g for passionsfrugt.
- "Marmelade ekstra" er en blanding med passende geléagtig konsistens af sukker og ikkekoncentreret pulp af en eller flere frugtsorter samt vand. Dog kan marmelade ekstra af hyben og marmelade ekstra af hindbær uden kerner, brombær, solbær, blåbær og ribs fremstilles helt eller delvis af ikkekoncentreret puré af disse frugter. Citrusmarmelade ekstra kan fremstilles af hele frugter, snittet i stykker og/eller skiver.

Medlemsstaterne kan dog for at tage hensyn til *de betegnelser, der almindeligvis anvendes af forbrugere, på deres område tillade anvendelsen af* betegnelsen "marmelade ekstra" (på engelsk "extra marmalade") for produkter, der på engelsk betegnes "extra jam", *bortset fra i tilfælde af citrusmarmelade ekstra.*

Følgende frugter må ikke anvendes blandet med andre frugter ved fremstilling af marmelade ekstra: æble, pære, blomme med sten, melon, vandmelon, vindrue, græskar, agurk og tomat.

Den mængde pulp, der anvendes til fremstilling af 1 000 g færdigt produkt, må ikke være under:

- **500** g i almindelighed
- 450 g for ribs, rønnebær, havtorn, solbær, hyben og kvæde
- **280** g for ingefær
- 290 g for kasjufrugt
- 100 g for passionsfrugt."

b) Femte og sjette led affattes således:

– "Marmelade af citrusfrugter" er en blanding med passende geléagtig konsistens af vand, sukker og et eller flere af følgende produkter, fremstillet på basis af citrusfrugter: pulp, puré, saft, vandigt udtræk og skal. ***I produktbetegnelsen "marmelade af citrusfrugter" kan udtrykket "citrusfrugter" erstattes med navnet på den citrusfrugt, der anvendes.***

Den mængde citrusfrugter, der anvendes ved fremstillingen af 1 000 g færdigt produkt, må ikke være under 200 g, hvoraf mindst 75 g skal hidrøre fra afskallet frugt.

– Betegnelsen "marmeladegelé af citrusfrugter" kan anvendes, hvor produktet defineret som marmelade af citrusfrugter ikke indeholder nogen uopløselige bestanddele, bortset eventuelt fra små mængder finskåret frugtskal.

2) Afsnit II affattes således:

"II. De i afsnit I definerede produkter skal indeholde mindst 60 % opløseligt tørstof, bestemt med refraktometer; dette gælder ikke for produkter, der opfylder kravene i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006*, hvad angår reduceret sukkerindhold, og for produkter, hvor sukkeret er blevet helt eller delvis erstattet med sødestoffer.

Medlemsstaterne kan imidlertid for at tage hensyn til visse særlige tilfælde tillade de forbeholdte betegnelser for produkter defineret i afsnit I med et indhold af opløseligt tørstof på under 60 %, jf. dog. artikel 17, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1169/2011.

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer (EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9)."